

LUGARES DONDE HACER VALIDA LA GARANTÍA
PLACES WHERE TO MAKE THE WARRANTY VALID

BAJA CALIFORNIA | SUCURSAL TIJUANA
AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 66 4969 5100

CHIHUAHUA | SUCURSAL CHIHUAHUA
AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 61 4434 0052

COAHUILA | SUCURSAL TORREÓN
CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 87 1209 6823

ESTADO DE MÉXICO | SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC
AV. PARQUE INDUSTRIAL #1-A, C.P. 54257, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. TEL: 76 1782 9101 EXT. 5728 Y 5102

JALISCO | SUCURSAL GUADALAJARA
AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90

NUEVO LEÓN | SUCURSAL MONTERREY
CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C. P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, N.L. TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790

PUEBLA | SUCURSAL PUEBLA
AV PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL.: 22 2282 8282 / 84 / 85 / 86

SINALOA | SUCURSAL CULIACÁN
AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 66 7173 9139 / 66 7173 8400

TABASCO | SUCURSAL VILLAHERMOSA
CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 99 3353 7244

YUCATÁN | SUCURSAL MÉRIDA
CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 99 9912 2451

VOLTECK®
LAIT

Empotrado Recessed fixture

Empotrados fijos

Fixed recessed

45566	EMP-110S
45567	EMP-111S
45568	EMP-112S

Empotrados dirigibles

Directional recessed

45563	EMP-113S
45564	EMP-114S
45565	EMP-115S

INSTRUCTIVO / INSTRUCTIVE

Lea este instructivo por completo antes de utilizar y guárdelo para futuras referencias.

Read this instruction manual completely before using and keep it for future reference.

ESPECIFICACIONES / SPECS

Tensión / Voltage:	12 V- / 127 V-
Frecuencia / Frequency:	60 Hz
Corriente / Current:	390 mA
Potencia / Power:	50 W Máx.
Tipo de lámpara / Lamp type:	Halógeno / Halogen MR-16
Base:	Bipin GX5.3

⚠ ATENCIÓN

• Para lámpara de 12 V- requiere un transformador (no incluido)

- Desconecte la fuente de energía durante la instalación.
- Utilice guantes o un trapo al manipular la lámpara o el luminario, ya que estos se pueden calentar y causar quemaduras.
- Las características eléctricas del luminario se podrán consultar en el marcado el producto.

⚠ CAUTION

• For 12V - lamp requires a transformer (not included)

- Disconnect the power source during installation.
- Use gloves or a cloth when handling the bulb or lighting, as these can heat up and cause burns.
- The electrical characteristics of the lighting can be consulted in the marking of the product.

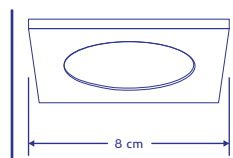
INSTALACIÓN

1

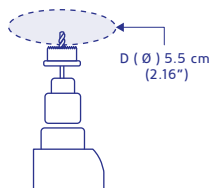


Herramienta sugerida
Suggested tool

2

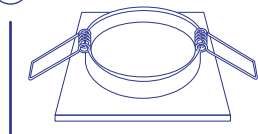


Dimensiones
Dimensions



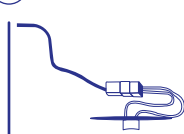
Perfore en el lugar
seleccionado para empotrar
Drill in the selected
place to embed

3



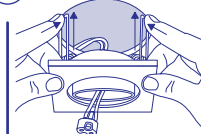
Ponga el luminario en
la posición correcta
Put the lighting
in the correct position

4



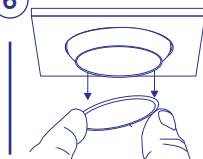
Conecte el portalámparas y
fíjese que los cables no
queden enredados
Plug in the socket
and make sure the wires
are not tangled

5



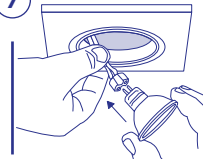
Inserte el luminario
Insert lighting

6



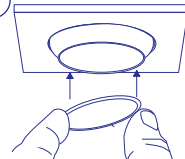
Se debe retirar el
clip de seguridad
Safety clip
must be removed

7



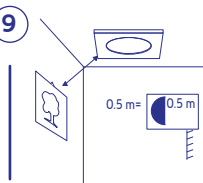
Conecte la lámpara al
portalámparas
Connect the lamp
to the lamp holder

8



Agregue el clip de
seguridad
Add the safety clip

9



Distancia mínima
de montaje
Minimum mounting distance

10

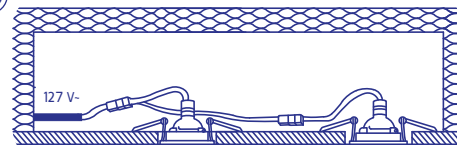


Diagrama para instalar una lámpara a 127 V-
Diagram to install a lamp at 127 V -

11

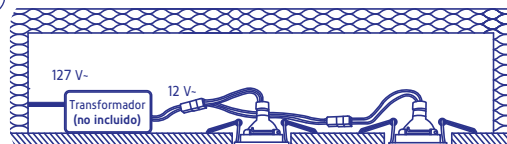


Diagrama para instalar una lámpara a 12 V - lamp
Diagram for installing a 12 V - lamp

Garantía. Duración: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o funcionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme instructivo; fue alterado o reparado por personal no autorizado por Truper®. Para hacer efectiva la garantía presente el producto, póliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 22, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento de su red de servicio. Tel. **800-018-7873**. Made in/Hecho in China. Importador **Truper, S.A. de C.V.** Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100. 10-2022



Sello del establecimiento comercial.
Fecha de entrega: